

L'INDICATEUR DU COMMERCE DES SOUSCRIPTEURS

ADVERTISERS' BUSINESS

Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Burroughs G. H., Dalhousie 46
Darveau Georges, St Joseph 244
Lefavre & Taschereau, du Porche 14
Paradis V. E., Dalhousie 44

Advocates—AVOCATS

Beaubien & Bernier, St Pierre 98
Belleau & Belleau, Côte de la Montagne 72
Bergeron Robert, St Pierre 92
Bouffard Ed., Côte de la Montagne 105
Campbell Robert P. W., Palais Législatif
Carbray Thos. J., St Peter 56
Caron, Pentland, Stuart & Brodie, St
Pierre 56
Carrier L. N., St Pierre 64
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau,
St Pierre 75
Cimon Hubert, St Pierre 125
Cook W. & A. H., St Pierre 61
Couillard Antonio, Côte de la Monta-
gne 116
Darveau Chs., Côte du Passage, Lévis
Davidson W. H., St Peter 125
Deguise & Languedoc, St Pierre 98
Demers Louis G., St Pierre 95
Dion Aimé, Dalhousie 46
Dionne C. E. L., Dalhousie 46
Dionne & Grenier, Côte de la Montagne 72
Dorion C. E., St Pierre 4
Drouin, Pelletier & Baillargeon, St
Pierre 125
Dunbar James, des Carri ères 2
Fiset & Chapleau, St Pierre 119
Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy &
Cannon, St Pierre 139
Flynn E. J., St Pierre 56
Gelly Emile, Côte de la Montagne 105
Gibson G. F., St Peter 61
Guay & Guay, St Joseph 195 et St
Pierre 75
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la
Montagne 116
Hudon J. A., St Pierre 75
Jolicœur Ph. J., St Pierre 92
Joly de Lotbinière, Edm. G., St Peter 56
Jones G. E. Allen, St Peter 62
Lane & Galipeault, St Pierre 88
Langlois & Langlois, St Pierre 119
Languedoc W. C., St Pierre 98
Lapointe Urbain, St Pierre 118
Malouin, Bédard & Chaloult, St Louis 23
Montambault D. J., St Pierre 4

Morin Louis D., du Porche 14
Oliver Theophilus H., St Peter 83
Pelletier & Smith, St Pierre 119
Pelletier & Chouinard, Hôtel de Ville
Prince E. J., St Pierre 98
Rhéaume A. A., Côte de la Montagne 72
Robertson Alexander, St Peter 83
Robitaille & Roy, des Jardins 51
Rochette J. A., St Pierre 4
Roy & Simard, St Pierre 72½
Stafford L., Côte de la Montagne 105
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 61
Turcotte Joseph P., St Joseph 82
Turgeon, Lachance, & Bélanger, St
Pierre 12
Vidal & Martineau, St Pierre 113

Advocates library

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES— (Fabricants de)

Crawford Andrew jr., Carleton 2
Fortier E. & Cie, St Dominique 123
Fluet F. A., des Prairies 63-73
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 90-92

AGENTS

ADVERTISING—D'ANNONCES

Plamondon O., Ste Anne 89
Ward O. J., Mountain Hill 94

FLOUR—FARINE

Beauvais V. E., St Pierre 113 et 136

GENERAL—GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
Hunt Weston & Son, St Antoine 20
Laird Joseph U., St Peter 146
Walcot W. C., St Peter 82
Winfield Joseph, St James 9

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and Agents)

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
Boivin & Grenier, St Antoine 9
Bergevin L. A., St Joseph 70½
Denoncourt E. L., St Stanislas 31

MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon & Frère, St Paul 100

MERCANTILE

Bradstreet, Dalhousie 46
Dun R. G. & Co., St Peter 101

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St James 20
Carbray, Son & Co, St Peter 114
Scott Arthur E., St Peter 113

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Béland Eleusipe, St Jean 276
Faber F. N., Bagot 33-35

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Crean E. H., Buade 14
Stocking Frank S., St Louis 32
Tenny Chs. E., corner St Ann & du Fort

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Burroughs G. H., Dalhousie 46
Tessier & Brunet, du Porche 14
Walcot W. C., St Peter 92

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169
Carbray, Son & Co, St Peter 114
Fry Henry & Co, Dalhousie 46
Macpherson Wm M., Dalhousie 83
Scott Arthur E., St Peter 113
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES

Frost & Wood, Wm A. Ross, agent, St Paul 78
Légaré P. T., St Paul 273-275

Aluminium

Young H. & J., du Pont 111-115

Architects—ARCHITECTES

Berlinguet & LeMay, St Jean 209
Bussière J. Geo., Côte Lamontagne 60
Ouellet David, St Jean 117
Ouellet Jos. P., de la Fabrique 36
Peachy & Dussault, St Jean 253
Raymond Thomas, Caron 45
Staveley & Staveley, St Peter 92
Talbot Eugène M., St Joseph 14-16
Tanguay G. Emile, Côte d'Abraham 2
Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
Bilodeau Ignace, St Paul et des Fossés

Asylums and Hospitals—ASILES ET HOPITAUX—(See page 45)

Auctioneers — COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Deschênes Louis, St Jean 60-62
Gale Jos. A., St Stanislas 27

Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
Jacques & Cie, St Joseph 264½
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

Average adjusters—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS
Childs Cash Bakery, St Valier 206
Hethrington Thomas, St John 364-366
McCorkell Ernest, St John 198

BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 185
Falardeau Jacques, de la Couronne 116
Falardeau J. E., de la Couronne 28-39

Banks—BANQUES—(See page 47)

Barbers—BARBIERS

Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32
DesPlats A. C. Homère, St Jean 485
Labrecque I. & Fils, St Pierre 24
Lapointe J. A. & Cie, St Jean 267
Michaud Ulderic, St Valier 855
Roy Onésime, St Paul 355

Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(Manuf.)

Perry James, St Paul 323
Rickaby David S., St John 337-339
Vallière Georges, St Joseph 312
Vallière Philippe, St Valier 152

Beer bottlers — EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Amyot & Gauvin, coin Arago, Sauvageau et Colbert
Beauport Brewing Co., St Paul 277
Boswell Bros, St Valier 90-118
Côté Joseph, St Gabriel 41
Montreuil P. J., St Pierre 3
O'Regan C. J., Palace 3
Proteau & Carignan, St Paul 263

Bicycles

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
DeVarenes O. & Cie, de la Couronne 37
Légaré P. T., St Paul 273-275
Sampson & Trudel, St John 259
The V. & B. Sporting Goods Store, St John 93-95

Bill poster—POSEUR D'AFFICHES

Lortie Alphonse, St Joseph 301
Sewell J. K., St Michael 54
Quebec & Levis Advt. Co.

Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)

Gingras J. N., Berthelot 29
Nolin Normand A., St Roch 89

Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Gignac J. H., de l'Eglise 146
 Gignac N., Lalement
 Nesbitt E. T., St Roch corner Queen
 Peters S., Grant 189

Boarding houses—MAISONS DE PENSION

Canada Hotel, Mme Ls. Trudel, prop., Henderson 10
 Châteaouvert Joseph, St Paul 341
 Couture Ed., St André 195
 Dufferin Hotel, John Barry prop., Grande Allée 105
 Lambert Hotel, Ste Anne 55-57
 Lapiere Didace, St Pierre 20
 Montambault Ovide, St Paul 129-131
 Montmorency, N. Filion, propriétaire, du Pont 156
 Terminus Hotel, Ed Couture, prop., St André 193-197
 The Gem Hotel, Thos. A. Burns, prop., Buade 65

PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE

Pelletier Mme M. J., Ave Ste Geneviève 17

Boiler Makers—FABRICANT DE BOUILLOIRES

Carrier, Lainé & Cie, Commerciale 96-102, Lévis ; à Québec, St Joseph 265
 Drolet F.-X., St Joseph 77-79
 Gurney Massey Co., Montreal
 Laurie Engine Co., Montreal
 Warden, King & Son, (Ltd), Montreal

Bookbinders and paper rulers—RELIEURS ET REGLEURS

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34
 LaFrance Geo. A., Côte Lamontagne 109
 Lemieux T., Garneau 34
 Marcotte Ed., St Pierre 82
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
 Rouleau Ed., St Joseph 25
 Walsh John E., St John 11

Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS

Déry I. P. & Fils, St Pierre 40
 Evoy P. J., St John 107
 Faber F. N., Bagot 33-35
 Garneau J. P., de la Fabrique 6
 Gauvin Etienne, St Joseph 246
 Huot L. H., St Joseph 311
 Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis
 Mulrooney W. J., St Peter 59
 Moore T. J., St John 148
 Moore T. J. & Co, Mountain Hill 118
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34 et St Joseph 116
 Walsh John E., St John 11

Boots and shoes — machinery—OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Caron E., St Joseph 304

Boots and shoes — Chaussures—MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399
 Brunet, Lachance & Tanguay, De la Couronne 158
 Campbell (the) Shoe Co., St André 129
 Dominion Shoe Co., de la Couronne 158
 Goodyear Welt, Ancienne Lorette
 Goulet & Garant, St Valier 573-579
 Jobin & Rochette, Colomb 35
 Langlois J. S. & Cie, Charest 156
 Poirier Alfred & Cie, St Joseph 306
 Rochette & Dérome, Arago 92-102
 The John Ritchie Co., Ltd, Ste Hélène 183
 The W. A. Marsh Co, Ltd, St Valier 466
 Vermette & Thivierge, de la Couronne 158

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Bégin J. H., St Joseph 119
 Beaubien Louis, St Joseph 110
 Biloiseau Ls, Sous-le-Fort 45-47
 Boivin Isaïe, St Joseph 282
 Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58

RETAIL—DÉTAIL

Boivin Alfred, Notre-Dame 27
 Campbell James, St John 239
 Caron A. J., St Jean 53
 Catellier Didier, St Paul 127
 Club Shoe Store, St Joseph 197
 Deschênes Louis, St Jean 60 et St Joseph 189
 Dubois Eugène, St Valier 779
 Falardeau L. F., Des Fossés 77-79
 Gilbert Joseph & Cie, St Jean 294
 Jacques Wm & Sons, Buade 2
 Lacroix L. X., St Valier 759
 Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44
 Leonard Bros, St John 24
 Maillet & Minville, St Joseph 31
 Montreuil George, St Paul 91
 Muir J. L. & Co., St John 218
 Turcotte Joseph, de la Fabrique 52
 Turcotte Paul, St Jean 36
 Vincent J. G., St Jean 238
 Voyer Thomas, St Jean 380 et Dégigny 30

Botanical Physician—MÉDECIN HERBORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

Boxes—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Picard A. G., St Valier 518-520
 Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74
 Royal Paper Box Co., coin Lalement et Caron

WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126

Brass finishers and founders —

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Dobbin P., St John 119

Sampson & Trudel, St John 259

Walker John, snr, St John 122

Brewers—BRASSEURS

Amyot & Gauvin, Arago, Sauvageau & Colbert

Beauport Brewing Co., St Paul 277

Boswell Bros, St Valier 90-118

La Cie Brasserie de Beauport, St Paul 277

Proteau & Carrignan, St Paul 263

Bricks—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Blais N., Marie de l'Incarnation 12

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72

Ellis James & Co., St James 18

Grenon F. X., St Valier 1164

Paradis & Létourneau, Stadacona

Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90

Sharpe Walter, de Varennes 12

Brokers—COURTIERS

EXCHANGE—DE CHANGE

Arcand D. & Cie, St Pierre 74

Darveau George, St Joseph 244

D'Auteuil P. C. & Cie, Du Pont 62

DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45

Demers George, St Pierre 41

Hardy Léon, St Pierre 65

MacNider J. & Co, St Peter 69

McGie D. & Son, St Peter 63

MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie., St James 20

Bryant N. P., St John 34

MONEY—ARGENT

Bryant N. P., St John 34

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET PROVISIONS

Chassé T. N. & Cie, St Paul 50

Mitchell Robt. & Co, St Peter 76

Tanguay George, St Paul 48

Winfield Joseph, St James 9

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEURS

Carbray, Son & Co, St Peter 114

Ross & Co, estate, St Peter 92

Scott A. E., St Peter 113

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Arcand D. & Cie., St Pierre 74

Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93

Bryant N. P., St Jean 34

D'Auteuil P. C. & Cie., du Pont 62

DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45

Demers George, St Pierre 41

Dion George A., St Joseph 317

Dion N., St Valier 805

Hamel Théo, Dalhousie 75

Hardy Léon, St Pierre 65

Kirouac Nap. G. & Cie, St Pierre 119

McDonald A. R. & Co., St Peter 81

Walcot W. C., St Peter 92

Brooms and brushes — BALAIS ET BROSSES (Manuf.)

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

Whitehead & Turner, Dalhousie 81

Builders and Contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)

Archer J., snr, St Roch 105

Bazin Fortunat, côte d'Abraham 30

Breton Paul, snr, St Olivier 167

Boivin Louis, Richelieu 202

Côté Edouard, d'Aiguillon 163

Cummings Alexander, du Trésor 5

De Courcy P., du Pont 22

DeVarennes Ferd., Ste Claire 36

Jinchereau J.-Bte, Richardson 325

Lamonde P. A., St François 52

Larose Louis, Plessis 24

Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine

Pampalon Thomas, Côte S-Geneviève 38

Paradis Charles N., Châteauguay 245

Parent François, St Dominique 78

Parent Pierre, St François 73

Peters S., Grant 189

Sharpe Walter, de Varennes 12

Butchers—BOUCHERS

BEEF—BOEUF

Daly J. & J., Montcalm Mrkt 11-12-13-14

Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.

Dombrowski A., Marché Champlain, étaux 48-56

Drolet Jean, halle Champlain

Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6

Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28

Patry Elzébert, St Paul 421

Patry P., St Paul 407

Tozer & Co, Montcalm Market Hall, 15-16

PORK—LARD

Daly J. & J., Montcalm market, stalls 11-12-13-14

Dombrowski A., Champlain Market, stalls 48-56

Patry Elzébert, St Paul 421

Patry P., St Paul 407

Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté, Finlay Market 27-33

Jacques Oct., Champlain Mark. Place 24

Poitras & Paradis, Dalhousie 81

Cabinetmakers—EBÉNISTES

Baronet Oct., St Joseph 337-339

Bedard C. O., St Joseph 288

Cantin J. A., St Joseph 251

Ferland Louis, halle Champlain

Gagnon Thomas, St Valier 721
Lelièvre F.-X. S., St Joseph 319
Perry James, St Paul 323
Rickaby David S., St John 337-339
Vallière George, St Joseph 312
Vallière Philippe, St Valier 152

Canned goods—CONSERVES ALIMENTAIRES
(See also Grocers—Voir aussi
Epiciers)

Beutey H., de la Fabrique 22
Boivin & Grenier, St Antoine 9
Patry Eudore, St Jean 57
Roumilhac Ed., du Palais 48-50
Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIER
DE CALOTTES

Paquet J. Arthur, Québec

Carpenters and joiners (Contractors)
—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entre-
preneurs)

Archer Joseph, snr, St Roch 105
Bazin Fortunat, côte d'Abraham 30
Bédard A. & Cie, de la Reine 93
Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 3
Blouin Is, Boulevard Langelier 110-118
Breton Paul, snr, St Olivier 167
Boivin Louis, Richelieu 202
Côté Edouard, d'Aiguillon 163
Cummings Alexander, du Trésor 5
De Courcy P., du Pont 22
DeVarenes F., Ste Claire 36
Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch
Paquet Edouard, Couillard 18-20
Peters S., Grant 189

Carpets and oil cloths—TAPIS ET
PRELARTS

Bertrand & Gauvin, St Joseph 207
Bedard Ludger O. Succ., St Joseph 142
Bélangier Ed. & Cie, Côte de la Monta-
gne 88
Bertrand & Guillot, St Valier 710
Bilodeau S., Notre-Dame 21 et St Jean
254
Cantin J. A., St Jean 382
Côté P. J., St Jean 27-31
Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262
Gauvin, Noël & Cie, St Jean 183
Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26
Lacroix S. C., St Joseph 123
La Québécoise, St Joseph 157
Les Quatre Saisons, St Joseph 203
Le Syndicat de Québec, St Joseph 225
Myrand & Pouliot, St Joseph 215
Paquet Z., St Joseph 161-167
Trépanier J. E., St Valier 768

Carpet cleaners—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

Carriage manufacturers — MANU-
FACTURIERS DE VOITURES

Ledoux B. & Cie., Ste Anne 103
Légaré P. T., St Paul 273-275 ; manufac-
ture, Charlesbourg-Ouest
McKnight P. W., St Stanislas 33-35
Nolin N. A., St Roch 89
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages—VOITURES

Bertrand W., Côte d'Abraham 119
Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
Ledoux B. & Cie, Ste Anne 103
Légaré P. T., St Paul 273-275
Moisan Hubert, St Anselme 10
Nolin N. A., St Roch 89
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Caustic—MANUFACTURER

Maheux F. X., Rameau 12-14-16

Cement—CIMENT—(Agents)

Canadian Import Co., Dalhousie 77
Ellis James & Co, St James 18
Murphy James J., St James 26
Parent J. B., du Roi 262-268
Parent François, St Dominique 78
Parent Chs. A., St Joseph et du Pont
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 77

Chemists and druggists—CHIMISTES
ET DROGUISTES

WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
Giroux Victor, St Pierre 53
Morin Dr Ed. & Cie, St Pierre 48

RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
Delisle C. T., St Jean 379½
Dubé J. Edm., St Jean 28 coin du Palais
Gagnon David, St Pierre 28
Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336
Giroux Victor, St Pierre 53
Laroche & Co, de la Fabrique 4
Laroche J. I. & Co, St Valier 723
Leclerc A. & Cie, St-Joseph 243
Martel L. & Ed., St Joseph 85
Martineau Alphonse, St Valier 734
Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338
Morin J.-B., St Joseph 325½
Rogers W. B., de la Fabrique 44
Willis Henry, St John 4

China glass and earthenware —
PORCELAIN, VERRETERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 72
Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94
Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 222-224
Gauvin Etienne, St Joseph 246

Kell Thomas W., St John 232
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69
 Marceau O. & Cie, St Joseph 151
 Martel & Martel, St Joseph 113
 Moussette N., St Jean 162
 Moussette Z., de la Couronne 59-61
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J.-Bte, St Joseph 238
 Rousseau J. M., St Valier 760
 Thomas F. T. & Co., St John 10

Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE

Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165

Church ornamentation—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Garneau J. P., de la Fabrique 6
 Lanctôt C. B., J. M. Aubry, représentant,
 St Jean 5
 Langlais J. A. & Cie, St Joseph 177
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34 et
 St Jean 116

Cider apple—CIDRES DE POMMES

Crawford Andrew, jr., Carleton 2
 Fluet F. A., des Prairies 63-73
 Fortier E. & Cie., St Dominique 123
 O'Regan C. J., Palace 3
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES

Béland Eleusipe, St Jean 276
 Côté Joseph, St Paul 186-188 et St. Joseph 179
 Fullerton Mrs M. E., Mountain Hill 76
 Grondin G. A., Buade 61
 Grondin L. E., St Joseph 233
 Houde B. & Cie., St Jean 350
 Huot L. H., St Joseph 311
 Miller & Lockwell, St Pierre 133
 Phelan M. W., St John 290
 Roy Onésime, St Paul 355
 St Michel Achille A., St Jean 18

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H. D., d'Aiguillon 155
 Houde B. & Cie, Dalhousie 63
 Quebec Cigar Mfg Co, St Peter 133

City Express

O'Donnell John, Ste Angèle 26

Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé Charles, St Louis 58
 Boswell St George, Dalhousie 124
 LeFrançois N. E., des Commissaires 71
 LeMoine C. E., St Pierre 135
 Rosa Joseph, St François 312
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Clothing—LADIES CLOTH AND SUITS—MANTEAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

The Victor Mfg Co., St Valier 358

Clothing—READY MADE—HARDES FAITES

Quebec Clothing Co., Dorchester 180

Clubs

Club des Marchands, de la Couronne 62-64
 Club Vendôme, St Joseph 37-39
 Garrison Club, St Louis 97

Coal merchants—MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., St André 138-140
 Borland Robert & Co., St Peter 116
 Canadian Import Co., Dalhousie 77
 Carbray, Son & Co., St Pierre 114
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Dominion Coal Co., Ltd, Dalhousie 77
 Ellis James & Co., St James 18
 Gingras Jos., St Paul 2
 Madden & Son, St Pierre 122
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Quebec Coal Co., St James 13
 Webster Geo. W. & Co, Dalhousie 77

Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)**Commission merchants**—MARCHANDS COMMISSIONNAIRES

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46
 Boivin & Grenier, St Antoine 9
 Canadian Import Co, Dalhousie 77
 Bossé H. C. & Cie, St James 20
 Carbray, Son & Co., St Peter 114
 Davidson T. & Co, St Paul 116
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
 Hunt Weston & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Mitchell Robt & Co., St Peter 76
 Murphy James J., St James 26
 Walcott C. W., St Peter 92
 Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 77
 Winfield Joseph, St James 9

Companies—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans, Rae & Co, agents ; W. H. Henderson, repres., office and wharves, Champlain 169
 American Express Co, A. Vallerand, agent, Notre-Dame 15
 Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 64-66
 Canadian Electric Light Co., R. Girouard, Manager, Commercial 133 Levis
 Canadian Express Co, Wm C. Scott, agent, Mountain Hill 113
 Canadian Pacific Ry, Wm C. Hall, agent, supt., St Paul 232
 Canadian Pacific Telegraph Co, F. T. Mahon, local manager, St Peter 87
 Compagnie Téléphone de Bellechasse, J. F. Demers, gérant, Côte de la Montagne 108
 Dominion Coal Co., L. C. Webster, agent, Dalhousie 79
 Dominion Express Co, H. Henderson, agent, St Peter 87

Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
 Elder Dempster SS. Co., J. R. Ronald, manager, Dalhousie 46
 Franco-Canadian Navigation Co., Dalhousie 83
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott, agent; offices and terminus, St Paul 5
 Great Lakes and St Lawrence Transportation Co., Geo. P. Smith, manager, Bell's Lane 15
 Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83-85
 Hamburg American Packet Co, W. M. MacPherson, agent, Dalhousie 83
 Hansa St Lawrence Line, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 38 et Victor Pelletier, agent, du Fort 7
 Intercolonial Coal Co., Arthur E. Scott, agent, St Peter 113
 Johnson Line, W. M. Macpherson, Dalhousie 83
 Leyland Line of Steamers, St Peter 81
 Lord Line of SS. Hy. Fry & Co, agents, Dalhousie 46
 Manchester Liners, Limited, W. M. Macpherson, Dalhousie 83
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169
 Neptune Fog Horn Co, C. P. Champion, secretary, St Peter 66
 Nova Scotia Steel & Coal Co., Carbray, Son & Co., agents, St Peter 114
 Quebec Bridge Co. (Ltd), U. Barthe, secretary, St Peter 139
 Quebec Central Railway Co, G. Addie, agent, Dalhousie 36
 Quebec Gas Co, D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4
 Quebec & Lake St John Railway Co, J. G. Scott, secretary, St André 160
 Quebec & Levis Ferry Co, J. R. H. White, manager, Dalhousie 24-26
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46
 Quebec Parry Sound Ry, J. G. Scott, secretary, St André 160
 Quebec Rail'y Light & Power Co., E. A. Evans, mgr, corner St Paul and Ramsay
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40
 Richelieu & Ontario Navigation Co., L. H. Myrand, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 Saguenay Line, L. H. Myrand, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 Thomson Line of Strs, Hy Fry & Co., agents, Dalhousie 46
 The Blackfriars' SS. Co., Ltd., d'Aigneaux, director, Ramparts 13
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St James 26

The Jacques Cartier Water Power Co., Ed. Slade, Manager, St John 32-34
 Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

Confectioners and Pastry cooks

—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Allard & Allard, St Joseph 114
 Bourbeau Jacques, Fleurie 183
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 Laframboise W. & Cie, Notre-Dame 23½-25
 Masson & St Germain, St Paul 97-101
 McCorkell Ernest, St John 198
 McWilliam William, St John 116 and de la Fabrique 50
 Vézina Octave & Cie, St Valier 736
 Winfield L., St John 126 et St Joseph 122

Contractors — ENTREPRENEURS — (See builders, carpenters and masons)

Cork goods—ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

Coroner

Belleau Dr A. G., coroner, Grande Allée 51
 Jolicœur G. W., St Valier 788

Corsets—MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, Caron 188-192
 Dominion Corsets Mfg. Co., Dorchester 45

DETAIL—RETAIL

Dussault Etienne, St Jean 252
 Mercier A., St Joseph 325½
 Huot L. H., St Joseph 311

Creamery butter—BEURRE DE CREMERIES

Société de fabrication de beurre, Charlesbourg Ouest
 Syndicat de Beurrerie de Ste Foye

Curriers—CORROYEURS, (See tanners and curriers)

Daivy Suppl., fournitures pour beurrerie
 Paquet Chs. A., St Joseph 24
 Belleau L. Jos., Pierre 111

Dentists—DENTISTES

Dorval Eugène, St Jean 37
 Gaudreau S., St Joseph 133
 Lamarche J. G., St Joseph 115
 Lemieux Alex., Buade 45½
 Lemieux Louis N., Ste Ursule 29
 Langlois Arthur, St Jean 7
 Lantier Aimé, Couillard 50
 Pourtier & Dorval, St Jean 37
 Ross Harrison D., St Ann 77
 Wells F. M., St Louis 43

Divers—PLONGEURS

Patterson & Co., St Peter 116

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., Little River road
 Canadian Import Co., Dalhousie 77
 Ellis James & Co., St Jame's 18
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

Dressmakers—COUTURIÈRES (See milliners)**Druggists**—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Bédard & Chouinard, côte de la Montagne 62
 Belleau G. N. & Cie, Côte de la Montagne 111
 Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71
 Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 71-73
 McCall, Shehyn & Co, St Pierre 52
 McLimont Wm & Sons, St Peter 80
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot G. Elie, Dalhousie 59-61
 Amyot Jos., Dalhousie 45
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

RETAIL—DÉTAIL

Bertrand & Gauvin, St Joseph 207
 Bedard Ludger O., (Succ.) St Joseph 142
 Béland T. & Cie, St Jean 172-176
 Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29-31 et St Paul 363
 Bergevin Louis & Frère, Notre-Dame 35-45
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Bilodeau Siméon, Notre-Dame 21 et St Jean 254
 Cantin J. A., St Jean 382
 Côté P. J., St Jean 27-31
 Donohue Thomas & Son, St John 188
 Dussault E., St Jean 252
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262
 Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103
 Fortin L. A., St Joseph 105-107 et St Valier 746-748
 Garneau N. & Cie, St Jean 6
 Gauvin, Noël & Cie, St Joseph 183
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26
 Lacroix S. C., St Joseph 123
 La Québécoise, St Joseph 155
 Legendre & Frères, St Jean 286
 Les Quatre Saisons, St Joseph 205
 Michaud J. B. & Fils, Lévis
 Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215
 Paquet Z., St Joseph 163-167
 Plamondon J. E., St Paul 333
 Routhier J. G., Notre-Dame 9-11
 Roy E. & Fils, St Joseph 45
 Simard F. & Cie, St Joseph 137
 Simons & Minguy, de la Fabrique 20
 Syndicat de Québec, St Joseph 225

Tanguay Alfred, St Jean 228
 Trépanier J. E. St Valier 768

Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6

Electrical Contractors—POSEURS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Ford William, Garden 34
 Giguère P. P., Des Fossés 54-56
 Giguère Louis, St Valier 870
 Kell Thomas, jr, St John 232
 Leveillé F. X., Buade 47
 Moreau E. J. Côte d'Abraham 154-156
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160
 Ross Chs. A., St John 32
 Sampson & Trudel, St Jean 259
 Vézina Charles, du Pont 117-119

Electrical supplies—APPAREILS ÉLECTRIQUES

Brousseau & Frères, St Paul 318½
 Giguère L. C., St Joseph 314
 Mechanics Supplies Co., St Peter 96
 Slade Electric Co (the), R. H. Gale manager, St John 137
 Ross Chs. A., St John 32

Electricians—ELECTRICIENS

Dauphin H. A., St Jean 112
 Duquet Cyr., St Jean 3

Engineer's supplies—MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

Gaudry L. H., St Jean 101-103
 The Chicnic Hardware Co., St Peter 55-57
 Mechanics Supply Co., St Peter 96

Engravers—GRAVEURS

ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186
 Gagnon J. E., St Joseph 300
 Poulin P. E. & Son, de la Fabrique 40
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

Fancy goods—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot G. Elie, Dalhousie 59-61
 Amyot Jos., Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

RETAIL—DÉTAIL

Armaly Michel, St Nicolas 10-12
 Bazar de Québec, St Joseph 134
 Gauvin Etienne, St Joseph 246
 Gauvin F. P., St Jean 328
 Huot L. H., St Joseph 311

Moussette N., St Jean 162
Moussette Z., de la Couronne 59-61

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE

Collin Jérôme, St André 132
Côté Oscar, St Paul 410
Filion A., St Paul 426
Julien Eugène, St Valier 1226-1232
Lefrançois C., quai Caron, Palais
Lefrançois Joseph, St Paul 388
Trudel Eugène, St André 91

Fire Works—FEU D'ARTIFICE

Amyot Jos., Dalhousie 45

Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—

WHOLESALE—EN GROS

Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
Poitras & Paradis, Dalhousie 81
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Duplain & Paquet, St Jean 19
Gaboury Léon, St Jean 235
Hogan P. Montcalm Market stalls 9-10-11
Laroche N., St Jean 320
Simard Charles O., St Jean 8

SALT FISH—POISSON SALÉ

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
Tanguay George, St Paul 48

Flour, Grain and Provision—

FARINE, GRAIN ET PROVISION

MOULIN—MILL

O'Gilvie, W. W. Milling Co., V. E. Beauvais, manager, St Pierre 136

WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13
Carrier William, Dalhousie 92
Chassé T. N. & Cie., St Paul 50
Cream R. F. & Co., Dalhousie 75
Drolet D. E., Côte de la Montagne 151 coin Dalhousie
Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
Lennon E. M. & Co., off. Prince Wales st
Poitras & Paradis, Dalhousie 81
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126-140
Tanguay George, St Paul 48

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine
Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
Bussière Samuel, Sutherland 40
Colvin & Co., St John 213
Delisle François, Scott 56-60
Julien Eugène, St Valier 1226-1232

Flowers—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L. & Co, St Jean 99

Founders—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph 265
Laurie Engine Co., Montreal
Terreau & Racine, St Paul 196-208
Warden, King & Son, (Ltd), Montrea

Fruit and vegetables—FRUITS ET LÉGUMES

Barden R., St Peter 14-16
Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36
Beauchamp Gustave, St Jean 208-212 et St Pierre 36
Hogan P. Montcalm Market, stalls 9-10-11
Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 25

Furniture dealers—AMEUBLEMENT

Baronet Octave, St Joseph 337-339
Bedard Chs. O., St Joseph 288
Cantin J. A., St Joseph 251
Gagnon Thos., St Valier 721-723
Guay H. H., St Valier 393-395
Lelièvre F.-X. S., St Joseph 319
Montreuil Geo., St Paul 91
Perry James, St Paul 323
Turner Bros, St John 65
Vallière George, St Joseph 312
Vallière Philippe, St Valier 152

Furs—FOURRURES—(See hat and furs)

Robitaille Joseph N., Richelieu 106-108

FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER DE PEAUX

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres
Labrecque P., St Félix 15

Galvanoplastie

Drolet F.-X., St Joseph 75

Gent's Furnishing—MAGASINS DE MERCERIE

(See also Dry Goods, page 696).

Alain & Bruneau, St Joseph 203
Beaulieu & Fleury, St Valier 738
Bedard & Papillon, St Jean 358
Breton Geo. E., St Jean 194
Darlington John P., Buade 7
Foley & Co, Mountain Hill 18
Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26
Lafrance & Mullin, de la Fabrique 48
Laliberté J. B., St Joseph 145
Lee William, Buade 25
Morgan D., corner St Ann and Du Fort
Vincent W., de la Fabrique 38
Whelan Will. J., de la Fabrique 56

Gilders—DOREURS

Gauvin F. P., St Jean 328
Morency F.-X., St Joseph 35 et 59
Morency L., St Jean 183

Gloves and mitts—GANTS ET MITAINES (Manufactures)

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres

Goldsmiths—(See Silversmiths)

Grocers—ÉPICIERIS

WHOLESALE—EN GROS

Blouin Honoré, St Paul 146-148
 Boivin & Grenier, St Antoine 9
 Davidson T. & Co., St Paul 16
 Drouin, Frère & Cie., St Paul 52
 Joseph A. & Sons, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Lavoie & Latulippe, St Paul 76
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Turcotte, Frères & Cie., St Antoine 11
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine
 Beaudette J. A., Artillerie 97
 Bedard & Cie., de la Couronne 99
 Bedard Moise, de la Chapelle 118
 Bédard Victor, St Patrick 95-97
 Bergeron L. N., de la Couronne 70
 Binet Napoléon, Buade 67
 Boissonault Wilfrid, coin Caron et
 Notre-Dame des Anges
 Boily Alfred, Côte d'Abraham 41
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Bouchard P. F. & Cie, Artillerie 49
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21
 Breton H., Déligny 20
 Brousseau Sem P., St Paul 320-322
 Bryson John, Grant 35
 Bussiére Joseph, d'Aiguillon 248-250
 Cantin A. A., St Valier 555-557
 Chabot & Drolet, St Joseph 271
 Chabot J. A., Déligny 7
 Cloutier Jules, St Joachim 77-79
 Coleman Maurice, du Pont 98
 Constantin J. A., St Gabriel 72
 Côté J. B., St Jean 381
 Delisle E. A., Côte St Geneviève 29
 Delisle François, Scott 56-60
 Dion & Frère, St Jean 168
 Dion J.-B. M., Côte Ste Geneviève 13
 Drolet Arthur, St Valier 714
 Duplain & Pâquet, St Jean 19
 Emond A., coin de la Chapelle et Ste
 Hélène
 Faguy Charles, St Patrice 87
 Gaboury Léon, St Jean 235-237
 Gagnon Alphonse, Du Pont 64
 Gauvreau & Gosselin, de la Couronne 115
 Gingras A. A. J., St Dominique 55
 Grenier A., St Jean 94-96
 Guy J. P., St Paul 152-154
 Hossack G. & C., Garden 19
 Kirouac Jos., St Valier 713
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109
 Julien Eugène, St Valier 1226-1232
 Lachance J. E., Dorchester 174-176

Lafrance Ernest, St Jean 272
 Laroche N., St Jean 320
 Lavoie Charles, du Pont 155-157
 Lavoie E. F. & Cie, 3ème rue 53, coin 6e
 avenue, Hedleyville
 Lefrançois F. C., St Valier 194
 Lemelin Arthur, D'Aiguillon 246
 Lemelin George, St Joseph 1-3
 Létourneau J. L., du Pont 133-135
 Létourneau Louis, Smith 35
 Lockwell O., chemin Ste Foye Mont-
 plaisant
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 Mercier Louis, St Pierre 113-117
 McCloskey John, St Michael 21-25
 McCone James, St John 128-130
 Moisan Jean A., St Jean 341-343
 Moisan Joseph, Artillerie 112
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 Noreau L., Couillard 2
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16
 Parent Alexis, de la Couronne 112-114
 Parent Jean Baptiste, du Roi 262-268
 Parent Théodule, de la Couronne 94-96
 Pelletier G. W., St Joseph 44
 Picard Joseph, Henderon 28-32
 Racine Ignace, Aqueduc 133
 Renaud P., St Valier 597
 Rhéaume Narcisse, St François et Grant
 Richard Pierre, des Jardins 44
 Rinfret Arthur, St Joseph 414
 Riverin Charles S., de la Couronne 55
 Savard Joseph, St Jean 35
 Simard Chs. O., St Jean 8
 Smyth Thomas, Conroy 1
 Thérien Napoléon, Napoléon 86-88
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace
 Verreault Ed., de la Reine 204
 Voyer Isidore, Richelieu 226

Hair dressers and hair goods—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Desplats A. C. Homère, St Jean 485
 Lapointe J. Athanase, St Jean 267

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Bros & Sons, St John 240-304 and
 St Joseph 130
 Ruthman R. & Sons, Côte d'Abraham
 94-96 and St Valier 757

Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83
 Doyle William, St Pierre 15
 Laveau & Cie, St Pierre 27
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19-21
 Martneau J. E., St Joseph 153
 Mechanics Supply Co., St Peter 96
 Noël J. M., St Pierre 11
 Parent C. A., du Pont et St Joseph

Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill
 The Chicnic Hardware Co., St Pierre 55-57
 Young H. & J., du Pont 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Bertrand J. P., St Joseph 269
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123
 Brousseau & Frères, St Paul 318½
 Dorval J. A., d'Aiguillon 244
 Gauvin Uldéric, St Jean 436
 Giguère Louis C., St Joseph 314
 Kane James R., St John 46
 Lajeunesse & Frère, St Valier 773
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
 Martineau, H. O., St Joseph 133
 Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Samson & Filion, St Paul 343
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill
 The Chicnic Hardware Co., de la Fabrique 28

Hats and furs—CHAPEAUX ET FOURRURES

Alain & Bruneau, St Joseph 203
 Bedard & Papillon, St Jean 358
 Dechène & Poulin, St Joseph 94-96
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
 Legendre & Frères, St Jean 286
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres
 Paquet Z., St Joseph 165-167

Heating apparatus—APPAREILS DE CHAUFFAGE

Dobbin Patrick, St John 119
 Ford Wm, Garden 34
 Forrest Alexander, Garden 36
 Giguère P. P., des Fossés 56
 Giguère Louis, St Valier 870
 Gurney, Massey Co., Montreal
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Kane James R., St John 46
 Langhen C. & Cie., Ste Claire 57-59
 Laurie Engine Co., Montreal
 Leveillé F. X., Buade 47-49
 Maguire James, Ste Ursule 8
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Papillon Octave, St Valier 546
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160
 Sampson & Trudel, St John 252
 Simard G., St Joseph 272
 Vézina Chs, du Pont 117-121
 Varden, King & Son, Montreal
 Walker John, snr, St John 122

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX VERTES (See leathers)

Turgeon Elie, St Valier 423
 Cloutier E., St Valier 445

Homeopathic physician—MÉDECIN HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

Hotels

Blanchard's, Jos Cloutier, Notre-Dame square 2-5
 Bezeau D., St Paul 309-311
 Canada Hotel, Mme Louis Trudel, Henderson 10-12
 Château Bel-Air, E. Fraser & Co., Ile d'Orléans
 Château Frontenac, Hayter Reed, manager, corner St Louis and des Carrières
 Clarendon Hotel, Léonidas Noël, corner Garden and St Ann streets
 Hôtel des Illusions, Ed. Lapointe, du Fort 4
 Palais de Crystal, J. O. Octeau, St Joseph 93-97
 Jacques-Cartier Hotel, Montreal
 Lambert Hotel, J. Lambert, manager, Ste Anne 55-57
 Montmorency Hotel, Nap. Filion, prop., du Pont 156-158
 Mountain Hill House, Bélanger & Cloutier, Mountain Hill 94-98
 Quebec Hotel, Déry & Co, Garden 8
 Riendeau Hotel, Montréal
 St André Hotel, St André 95
 St Louis Hotel, L. V. Dion, prop., St Louis 31-33½
 The Neptune Inn., J. T. Levallée, Mountain Hill 115
 Victoria Hotel, A. Resther, prop., du Palais 29-33

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Rancour Noël, Scott 147
 St Pierre J. & Cie., Bedard 56
 Trudel Eugène, St André 117

INSPECTORS—INSPECTEURS

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 691)

BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12
 Walsh Patrick, St Louis 12

D'HYGIÈNE DES MANUFACTURES

Dr Chs Brochu, St Jean 63

FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Eutrope, St Pierre coin St André

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matlot 17

HULL AND EQUIPMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

INLAND REVENUE—RENEU DE L'INTÉRIEUR

Dr C. Rinfret, Custom House

LADDER—ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

LEATHER—CUIR

Roy Geo., Dorchester 35

MANUFACTURES

Jobin P. J., Grande Allée 64

MEAT—VIANDE

Drolet Jean, jnr, St Luc 12

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville

ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, Lee 5

Rochette Marcel, Signal 82

Verrault Arthur, Richelieu 64

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Guay G. N., Champlain 101

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT

Canada Accident Ins., Arthur Marcotte, St Peter 82

Canadian Railway Acc., J. B. Morissette, St Pierre 72 and Frank Glass, St Peter 119

Employers Liability Association, F. Holloway, St Peter 56

London Guarantee & Accident Co, Arthur E. Scott, St Peter 113

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., J. T. Lachance and W. J. Delaney, agents, St Peter 119 and John G. Bruneau, St Peter 82

Ontario Accident, W. J. Fraser, St Peter 78 et J. G. Bruneau, St Peter 82

The Travelers, T. H. Mahony, St Peter 78, and S. Wilson Drum, St Peter 92

BOILERS—BOUILLIRES

The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, St Peter 113

FIRE—FEU

Ætna Fire Insurance Co., A. E. Scott St Peter 113

Alliance, C. W. Walcot, St Peter 92

Atlas, John E. Murphy, St Peter 89

British America, Mahony & Hay, St Peter 78

Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F. Holloway, St Peter 56

Commercial Union, Arthur Marcotte, St Pierre 82

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72

Hartford Fire Ins., Mahony & Hay, St Peter 78

Home Fire Ins. Co., Mahony & Hay, St Peter 78

Imperial, Budden & Welch, St Peter 103
Law, Union & Crown Ins. Co., of London Eng., D. McGie & Son, St Peter 63

Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 83

London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St Pierre 126

Manchester of England, Budden & Welch, St Peter 103

National Assurance Company of Ireland, John E. Murphy, St Peter 89

North America, Belleau & Belleau, agents St Pierre 95

North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113

Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56

Norwich Union Fire Assurance Society Eugène Leclerc, St Pierre 88

Ottawa Fire Insurance Co., J. F. Arel, St Pierre 72½

Phoenix Assurance Company of London, England, W. Hunt & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie

Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 82

Quebec, H. B. Bignell, St Peter 81

Queen, C. P. Champion, St Peter 66

Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66

Scottish Union & National, Mahony & Hay, St Peter 78

Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 126

Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72

Western, Budden & Welch, St Peter 103

GUARANTEE—GARANTIE

American Surety Co., F. Holloway, St Peter 56

Dominion of Canada, W. J. Delaney, St Peter 119 and John G. Bruneau, St Peter 82

Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 78

LIFE—VIE

Ætna, Camille Guay, Mountain Hill 116
British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 83

Canada, Frank Glass, St Peter 119

Confederation, J. G. Bruneau, St Peter 82

Crown Life Ass. Co., Louis Bruneau, St Peter 103

Equitable, Jas. F. Belleau, St Pierre 119

Imperial, J. L. Mancini, inspector, St Peter 118

London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56

Manufacturers, J. T. Lachance, St Pierre 119

Metropolitan, E. J. Payette, superintendent, Boulevard Langelier 141 and St John 39
Mutual of New-York, Henri Hamel, St Peter 125

New-York Life Ass. Coy., Chs. H. Carpenter, director, Mountain Hill 107
 North American, J. B. Morissette, St Pierre 72
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 56
 Royal Victoria, J. A. Marcoux, St Peter 56
 Scottish Union and National, Mahony & Hay, St Peter 78
 The Mutual, of Canada, M. Monaghan, St Peter 89
 The Standard, (french dept.), Eugène Leclerc, St Pierre 88
 The Sun, Trudelle & Dion, St Pierre 75
 The Travelers of Hartford, S. Wilson Drum, St Peter 92
 Union Mutual of Portland, Me., Geo. P. Châteauvert, St Jean 377

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56

PLATE GLASS—VITRINES

Canada Accident Assurance Co., Arthur Marcotte, St Pierre 82
 Lloyds, F. Holloway, St Peter 56
 Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette, St Pierre 72
 New York Plate Glass Ins. Co., Arthur Marcotte, St Pierre 82
 The Dominion Plate Glass Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 92
 Transit Insurance Co., A. G. Verret, St Jean 174

Jewellers — BIJOUTIERS (See watch makers)

Paquet Arthur, St Joseph 67

Joiners — MENUISIERS (See Builders and Contractors)**Judges** — JUGES (See page 61)**Junk** — VIEUX CORDAGES

Gagnon & Frère, St Paul 100
 Lessard Louis, St Paul 84-86

Land surveyors — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Baillairgé Charles, St Louis 76
 Boswell St George, Dalhousie 122-124
 Lefrançois N. J. Emile, de la Chapelle 20
 LeMoine & Co., St Pierre 135

Lasts — (maker) — FORMES (fabricant de)
 Chalifour Onésime, Prince Edouard 126**Laundries** — BUANDERIES

Frontenac Steam Laundry, G. Blake, manager, de la Couronne 196
 Imperial Steam Laundry, St Valier 72-74
 Pfeiffer's Steam Laundry, McMahon 4-6

LEATHER—CUIR—Manufact. (See tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Fortier Nazaire, St Valier 515
 Gourdeau Félix & Cie, St Dominique 118-132
 Gourdeau Nap. & Cie, St Dominique 118-132
 Morin & Frère, St Valier 467-469
 Racine Albert, St Valier 424
 Richard & Frères, St Valier 553
 Roy Charles E., St Joseph 445
 Turgeon Elie, St Valier 423
 Vallière Michel, St Valier 513

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Paquet Chs. A., St Joseph 2-4
 The Chinic Hardware Limited Co., Mountain Hill corner St Peter

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin U., St Valier 1136
 Rochette & Derome, Arago 92-102
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

KID

Cantin Ulderick, St Valier 1138-1140
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin U., St Valier 1138-1140
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Falardeau P. E. & Cie, Ste Helène 224-228

Life Insurance Co's — COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Co's)**Liquidators** — LIQUIDATEURS

Arcand D. & Cie, St Pierre 74
 Burroughs G. H., Dalhousie 46
 Darveau George, St Joseph 244
 Faucher Adélar, St Pierre, 119
 Lefavre & Taschereau, St Pierre 48
 Paradis V. E., Dalhousie 44
 Rattray David, corner St Paul & Dalhousie

Livery and boarding stables — ECURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119
 Campbell Patrick, St Louis 45-47
 Renaud Mme Ferdinand, Richardson 101
 Savard Elzéar, coin St Valier et Boulevard Langelier

Loan and building Societies — SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75
 The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., F. Holloway, St Peter 56

Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET

COURTIERS

Archer & Co., St André 138 corner St Thomas

Archer J., snr, St Roch 105

Beaubien O. & Fils, du Pont 206

Blouin Louis & Fils, Boulevard Lange-lier 110

Brown J. & W. D., St Roch 127

Burstall J. & Co, St Peter 125

Calvin (The) Co. Ltd, St Peter 113

Carbray, Son & Co, St Peter 114

Chalifour O., Prince Edouard 126

Dobell, Beckett & Co, St Peter 138

Dunn & Co, Dalhousie 46

Gagnon & Frère, St Paul 100

Gagnon J. B. O., du Pont 199

Gignac J. H., de l'Eglise 146

Gignac N., Lalemant 60-68

Goodday H. R. & Co., St Peter 68

Hamilton John, St Peter 56

Hookes A. E., St François 38-42

King Brothers, St Peter 56

Laroche A. & Cie., de la Couronne coin Fleurie

Murphy James, St James 20

Nadeau J., coin Colomb et Voltigeurs

Nesbitt E. T., St Roch et de la Reine

Peters S. Grant 189

Picard Joseph B., de la Chapelle 57

Price Brothers & Co, St Peter 56

Price H. M. & Co, Dalhousie 83

Rhéaume Alexis, bas de la Couronne

Sharples W. & J., St Peter 56

Machinists—MÉCANICIENS

Caron E., St Joseph 304

Carrier, Laine & Cie, Lévis, et St Joseph 265½, Québec

DeVarenes O. & Cie, de la Couronne 37

Dorval & Boisvert, St Valier 583-585

Drolet Frs.-X., St Joseph 77-79

Mantle Pieces and Tiles—MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILLES

Atelier de Granite et Marble de Québec, St Paul 251

Bélanger J. A., St Joseph 272

Lefebvre & Godin, St Valier 852

Maranda Z., St Valier 1089

Marble workers—MARBRIERS

Atelier de Granite et Marble de Québec, St Paul 251

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 274-276

Bilodeau Ignace, Parc du Palais, coin St Paul et des Fossés

Côté Frs. & Cie, St Claire coin St Réal

Côté Oscar, St Paul 410

Lefebvre & Godin, St Valier 852

Maranda Z., St Valier 1089

Marine and ship store—MAGASIN DE MARINE

Gagnon Antoine, St Paul 100

Marriage Licence Issuers

Meredith E. G., Dalhousie 46

Robertson Alexander, St Peter 83

Masons (master)—ENTREPRENEURS MAÇONS

Fackney Alexander, St Patrick 36

Jinchereau J.-Bte., Richardson 325

Larose Louis, Plessis 24

Magnan Léon, Richardson 240

Paradis Chs. N., Châteauguay 245

Pampalon Thomas, Côte Ste Geneviève 28

Sharpe Walter, de Varenes 12

Milk Vendors—LAITIERS

Seale T. D., Artillery 145

Military tailors—TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50

Lee Wm, Buade 25

Morgan D., corner St Ann and Du Fort

Vincent Wm., de la Fabrique 38

Milliners and millinery goods—

MODISTES ET ARTICLES DE MODES

RETAIL—DETAIL

Bedard & Papillon, St Jean 358

Bertrand & Gauvin, St Joseph 207

Bertrand & Guillot, St Valier 710

Donohue Thos. & Son, St John 188

Dussault E., St Jean 252

Fortin I. A., St Joseph 105-107

Gauvin Noël & Cie., St Joseph 183

Labrecque Mme J., St Jean 77

Les Quatre-Saisons, St Joseph 205

Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215

Simard F. & Cie., St Joseph 137

Trudel & Landry (Miles), St Jean 394

Vallée Mme Prudent, St Jean 20

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill & Kissock, St Joseph 72

May Thomas & Co, H. Bogue, gérant, St Joseph 56½-58

Mill Stones—PIERRE A MOULANGES—MEULES A MOULIN

Bilodeau Ign., coin St Paul et des Fossés

Compagnie Chicnic, de la Chapelle 140

Renaud J. B. & Cie, St Paul 126

Mineral waters—EAUX MINÉRALES

Caledonia—M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 90-92

St Léon—C. E. A. Langlois, Port Dauphin 3

St Benoit—F. A. Fluet, Des Prairies 63-73

Moccassins—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE

Hutchison Wm., St John 67
 Lavigne A., St Jean 68
 Laviguer & Hutchison, St Jean 81-85
 Lindsay W. C., St John 204
 Robitaille C., St Joseph 320
 Turner Bros., St John 65

News Depot—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Béland Eleusippe, St Jean 276
 Huot L. H., St Joseph 311
 Grondin L. E., St Joseph 233

Newspapers—JOURNAUX

DAILY—QUOTIDIENS

La Presse, Montreal
 La Patrie, Montreal
 Le Soleil, Côte de la Montagne 90-92
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis
 L'Événement, de la Fabrique 30
 The Daily Mercury, Mountain Hill 20
 The Daily Telegraph, Buade 23
 The Quebec Chronicle, Buade 9-9½

WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Gazette Officielle de Québec, Québec
 La Semaine Commerciale, St James 6
 La Vérité, chemin St Foye
 Le Bulletin du Travail, St Joseph 250
 Le Journal des Campagnes, de la Fabrique 30
 Le Prix Courant, Montréal
 Le Soleil hebdomadaire, Côte de la Montagne 92
 Saturday Budget, Buade 23

MONTHLY—MENSUEL

Educational Record, d'Auteuil 31-33
 Le Bulletin Médical de Québec
 La Revue Eucharistique, Grande Allée 180
 Les Annales de Ste-Anne de Beaurpré, Ste Anne de Beaurpré
 L'Enseignement Primaire, Port Dauphin 1
 Les Fleurs de la Charité, Côte d'Abraham 62
 North American Notes & Queries, Gros Pin, Québec

Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 61
 Audet Ferdinand, Dalhousie 46 et St Valier 730
 Auger & Campbell, St Pierre 61
 Boily J. Edouard, St Joseph 40
 Carrier L. N., Fraser 21-23, Lévis
 Charlebois J. A., St Pierre 56
 Châteauvert George P., St Jean 377
 Chauveau A. J., Côte de la Montagne 116
 Delège & Delège, du Pont 54
 Drolet Elzéar, St Jean 174
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 92
 Grenier Chs, St François 264-266
 Huard Alphonse, St Joseph 343

Huot, Larue & Parant, Cook 2
 Labrèque & Bélanger, Buade 18
 Lafrance C. A., St Pierre 75
 LaRue & LaRue, Ste Anne 28
 Leclerc Louis, St Joseph 245
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lauzon, Notre-Dame 3
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis
 Mercier & Mercier, St Pierre 125
 Meredith E. G., Dalhousie 46
 Pageau Théophile, St Jean 431
 Pampalon Thos., St Pierre 92
 Paradis G. A., St Jean 402
 Parkin John B., St Louis 44
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½
 Savard Joseph, St Valier 800-802
 Sirois Louis P., Couillard 21
 Taschereau C. E., St Pierre 139
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

Oculists—OCULISTES

Beaurpré Dr Wilfrid, St Louis 58

Oculists and aurists—OCULISTES ET AURISTES

Coote P., St Ann 73
 Dussault N. A., Ste Anne 18½
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61
 Gauthier L. O., St Jean 47
 Simard Louis J. A., St Louis 46

Oils—HUILES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Imperial Oil Co., John Laird, St James 26
 Renaud & Cie, St Paul 72
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Opticians—OPTICIENS (See also Watch-makers).

Bedard Elie, St Paul 357
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186
 Dobbins J. F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 1

GRADUATED—GRADUÉ

Duquet A., St Jean 3
 Gagnon J. E., St Joseph 300
 Laroche Jno. I., St Valier 723
 Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338
 Poulin P. E. & Son, De la Fabrique 40
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Organ builder—FABRICANT D'ORGUES

Déry Napoléon, St Jean 502-506

Oyster dealers—MARCHANDS D'HUITRES

WHOLESALE—GROS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Beauchamp Gustave, St Pierre 36
 Derome Hortiste, Thibaudeau 5

Julien Joseph, St Jean 48
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36
 Beauchamp Gustave, St Jean 206
 Dion J. B. M., Côte Ste Geneviève 13-17
 Hogan P., Montcalm Market, 9-10-11
 Julien Joseph, St Jean 48

Painters decorative house and sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE

MAISONS ET D'ENSEIGNES

Côté Ferdinand, Ste Cécile 42
 Copeman James, du Palais 54
 Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290
 Juneau J. Auguste, Claire-Fontaine 31
 Leonard Bernard, St John 53
 Loupret P., St Jean 260
 Marchant Bros., St John 146
 Marier & Tremblay, du Pont 71
 Morency F. X., St Joseph 35 et 59
 Morency Louis, St Jean 183
 Pageot A., Richelieu 180
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402
 Rigali & Rigali, St Jean 116
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., Buade 51-53

Paints, oil and glass — PEINTURES
 HUILE, ETC. (See hardware and painters
 décorative)**Paper manufacturers** — MANUFACTURES DE PAPIER

Rolland J. B. & Fils, St Paul 76

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74

Patent medicine—REMÈDES BREVETÉS
 (See Chemists and Druggists)**Patterns for dresses** — PATRONS DE
 MODES

Fortin I. A., St Joseph 105-107 et St Valier 146-148

Paquet Z., St Joseph 161-167

PELLETIERIES BRUTES

d'Aigneaux P., des Remparts 13

Photographers—PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 263
 Gingras Philippe, St Joseph 242
 Livernois J. E., St Jean et Couillard
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2
 Vallée L. P., St Jean 16

SUPPLIES—ACCESSOIRES

Biladeau & Campbell, Mlles, Buade 31
 Livernois J. E., St Jean et Couillard
 Quebec Photo Supply Co., St John 73

Physicians and surgeons—MÉDECINS
 ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24
 Bedard P. H., St Jean 236

Belleau Alfred G., Grande Allée 51
 Blair Robert C., Ste Ursule 9
 Boulet J. Philéas, d'Aiguillon 136
 Brochu M. D., St Jean 63
 Brousseau J. D., St Louis 60
 Caron J. O., St Jean 434
 Catellier Laurent J., Dauphine 31
 Cinq-Mars Joseph, Desfossés 121
 Côté C. E., St Valier 814
 Delaney Wm. H., Ste Ursule 46
 Demers J. F., Côte de la Montagne 108
 Dorion F. X. Jules, St François 155
 Drouin P. A., des Fossés 217
 Dussault N. A., Ste Anne 18½
 Falardeau M. Alfred, St Jean 357
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61
 Fiset Michel, St Valier 809
 Fortier E. R., Ste Anne 32
 Gale G. Goldsworthy, Ste Ursule 37
 Gauthier L. O., St Jean 47
 Gosselin Joseph, Boisseau 17
 Guérard Joseph, de l'Eglise 73
 Groudin Siméon E., du Parloir 8½
 Hamel Auguste C., Ste Ursule 21
 Jolicœur George W., St Valier 790
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141
 Lacerte Eugène, St Stanislas 12
 Laroche Abraham, St Valier 806
 Label Dr E. A., Desfossés 163
 Lessard A., St François 134
 Marcoux Alphonse, St Valier 626-628
 Marois Albert, St Louis 51
 Martineau G. Elie, Desfossés 155
 Martin Valmont, Desfossés 189
 Mathieu Eugène, St François 196
 Matte George, Desfossés 156
 Morin Edouard, St Jean 338
 Parke C. Smith, St Ann 81
 Parke G. H., St Louis 77
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Ross Harrison R., St Louis 78
 Samson C. O., de la Chapelle 84
 Sewell Colin C., St Louis 68
 Simard Arthur, St Louis 42
 Stevenson James, St Ann 67
 Turcot Edwin, Ste Anne 111
 Turcot G. George, du Palais 17-19
 Verge William A., des Fossés 190
 Watters Geo. B., St Jean 406

BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

VETERINARY—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES—(See
 Veterinary Surgeon)

Duchène John D., du Pont 56-58

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Blanchet J. E., Boulevard Langelier 149
 Hutchison William, St John 67
 Lavigne A., St Jean 68
 Laviguer & Hutchison, St Jean 81-85
 Lindsay C. W., J. A. Ethier, manager,
 St John 204
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Plasterers—PLATRIERS (See master ma-
sons—Voir entrepreneurs maçons)

Plumbers, gas and steam fitters

PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A
GAZ ET A VAPEUR

Brousseau & Frère, St Paul 318½
Brousseau George, St Paul 83-85
Dobbin Patrick, St John 119-121
Ford William, Garden 34
Forrest Alexander, des Jardins 36
Giguère Louis, St Valier 870
Giguère Pierre P., des Fossés 56
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Kane James R., St John 46
Langhen C. & Cie, Ste Claire 57
Leveillé F.-X., Buade 47-49
Maguire James, Ste Ursule 8
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
Valier 343
Noël Pierre, des Jardins 28
Picard O. & Fils, St Jean 199
Plante Oct. & Fils, St Jean 160
Sampson & Trudel, St John 259
Simard G., St Joseph 272
Vézina Charles, du Pont 117-121
Walker John, snr, St John 122

Plumbing and heating material

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET
APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85
Gaudry L. H., St Jean 101
Mechanics Supply Co, St Peter 96

Port warden—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 101

Postage stamps for collection —

TIMBRES-POSTE POUR COLLECTION

Canada Stamp Co, St John 592

Poultry and game — VOLAILLES ET
GIBIERS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14
Hogan P., Montcalm Market, stalls 9-10-11
Simard Chs O., St Jean 8

Preserves—CONSERVES

Quebec Preserving Co., Smith 30

Printers—IMPRIMEURS

Beaupré B. A. R. A., St Joseph 59
Beauchamp Jos., Côte de la Montagne
80-84
Carrel F., Buade 21-23
Chronicle Printing Co, Buade 9-9½
Darveau (Jos. Beauchamp), Côte de la
Montagne 80-84
Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
Dussault & Proulx, Port Dauphin 1
Faber François N., Bagot 33-35
Imprimerie St Antoine, B. A. R. A. Beau-
pré, St Joseph 59
La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*
Côte de la Montagne 90-92

La Cie d'Imprimerie Commerciale, Côte
de la Montagne 107

Larose P., St Joseph 331

La Semaine Commerciale, St James 6

Maguire W. J., Mountain Hill 20-22

Marcotte Ed., St Pierre 82

Mercier Jos. Côte du Passage 17-23 Lévis

Moore T. J., St John 148

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118

Walsh John E., St John 11

NEWSPAPER—JOURNAUX

Carrel F., Buade 21-23

Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30

Chronicle Printing Co., Buade 9-9½

La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*,
Côte de la Montagne 90-92

La Semaine Commerciale, St James 6

Mercier Jos., jnr, Côte du Passage 17-23
Lévis

Maguire W. J., Mountain Hill 20-22

Tardivel J. P., chemin Ste Foye

Produce dealers—COMMERÇANTS

Brousseau Sem. P., St Paul 320-322

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

Derome H., ruelle Thibaudeau 11

Emond & Côté, Marché Finlay 27 et 33

Jacques Oct., Champlain market place 24

Public accountants — COMPTABLES
PUBLICS (See accountants)

Publishers (See printers & booksellers)

Pulp—PULPE

La Cie de Pulpe Métabetchouan, St
Paul 216

Railway agents—AGENTS DE CHEMINS
DE FER

Addie G., Quebec Central, Dalhousie 36
Hall Wm C., C. P. R., Palace Station, St
Paul street

Nestor S. J., I. C. R., Dalhousie 38

Scott James G., Q. & Lake St John and

Great Northern Ry, St André 160

Pelletier Victor, I. C. R., Du Fort 7

Stott J. H., Grand Trunk, St Paul 5

RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMIN
DE FER

Canadian Pacific, Buade 14 and Palace
Depot

Grand Trunk, St Paul 5, Sous-le-Fort 17
and du Fort corner St Ann

Great Northern Ry of Canada, St An-
dré 160

I. C. R., du Fort and Dalhousie 38

Quebec Central, Dalhousie 36 and St
Louis 32

Quebec & Lake St John, St André 160

Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency
Division, St Paul and Ramsay streets

Restaurants

Bélanger N. Z. & Cie, St Paul 369
 Bezeau David, St Paul 311
 Blouin A. E. & Cie, Duquesne 7
 Boivin Philéas, St Valier 691
 Bertin L., de la Couronne 90-96
 Burns Michael, Champlain Market 34
 Brindamour E., St Nicolas 37
 Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44
 Chien d'Or, B. C. Pelton, Buade 8
 Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34
 Côté Elzéar, St Valier 408-410
 Davis J. A., Bell's Lane 8-10
 Delmonico, Elz. Dalaire, St Pierre 135-137
 Derome Hortiste, Union Lane 5
 Devarences Joseph, St Valier 861
 Donnelly J. T., St Peter 97
 Dupuis dit St Michel P. D., Durochers 32-34
 European, A. Babin, St Jean 80
 Flamand Charles, St Pierre 18
 Fraser Alex., St Joseph 51
 Globe, Ls. Lachance, St Paul 209
 Headquarters Restaurant, Michel Côté, St Peter 86
 Hotel Montambault, St Paul 129
 Lelarge E., St Joseph 254
 Lorne Restaurant, F. Bouret, St Joseph 90
 Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché Champlain 4
 Marandé Arthur, Finlay Market Place 39-41
 Mercantile, T. Carr, & Co., Sault-au-Matelot 8
 Navigation Restaurant, Elz. Paquet, Dalhousie 17
 Palais de Crystal, J. O. Oceau, prop., St Joseph 93-97
 Paradis Alfred, St Valier 669-671
 Proulx Eugène, St Valier 677-679
 Racine Ignace, Hermine 230
 Rousseau J. E., St Joseph 63-65
 Roy Alphonse, St Augustin 39-43
 Savard Elzéar, St Valier coin Boulevard Langelier
 Savard Téléphore, St Joseph 58½
 St-Michel (Dupuis dit) P. D., Durocher 32-34
 St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 97
 Sylvain Et., du Pont 118 et Place Jacques-Cartier 15-17
 Terminus Hotel, Ed. Couture, St André 193-197
 The Gem Hotel, Ths A. Burns, Buade 63-65

Roofers—COUVREURS

Barbeau Ed., Richardson 397-399
 Barbeau Napoléon, du Pont 36
 Falardeau Eugène, de la Reine 308
 Ford William, Garden 34
 Giguère Louis, St Valier 870
 Giguère P. P., des Fossés 56
 Kane James R., St John 46

Lajeunesse N. P., St Paul 146
 Langhen C. & Cie., Ste Claire 57
 Leveillé F. X., Buade 47-49
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160
 Sampson & Trudel, St John 259
 Vézina Charles, du Pont 117-121

Rubbergoods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC
 Granby Rubber Co., du Pont 76**Saddlers—SELLIERS**

Charest Joseph, du Pont 107-109
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 8
 Houde Honoré, St Jean 374
 Mathieu O. & Cie, St Valier 821

Safes—COFFRES DE SURETÉ

Plamondon J. H. E., St Valier 176½

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

Salt—SEL

Tanguay George, St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS

Château Frontenac
 Clarendon Hotel, Garden & St Ann
 Martineau J. E., St Joseph 133
 Parent C. A., coin St Joseph et du Pont
 St Louis Hotel, St Louis 31
 Victoria Hôtel, du Palais 29-33

Sashes, blinds and doors—CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 18
 Gignac J. H., de l'Eglise 142
 Gignac N., Lalemant 60-68
 Hookes A. E., St François 38-42
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine
 Peters S., Grant 189
 (See also Blinds, etc, page 691)

Saw mil owners — PROPRIÉTAIRES DE SCIÉRIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Gignac J. H., de l'Eglise 146
 Gignac N., Lalemant 60-68
 Hookes A. E., St François 38-42
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine
 Price H. M. & Co., Dalhousie 83
 Peters S., Grant 189

Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

Sculptors—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328
 Quellet David, St Jean 117
 Raymond Thos, Caron 45
 Rigali Michele, St Jean 132-134

Sculptors on wood — SCULPTEURS SUR BOIS

Gauvin F. P., St Jean 328
 Ouellet David, St Jean 117
 Raymond Thomas, Caron 45

Second hand furniture — MEUBLE D'OCCASION

Ferland Louis, Champlain Market Hall
 Gale H. J., St Stanislas 27

Sewing machines — MACHINES A COUDRES

Blanchet J. E., Boul. Langelier 149
 Lavigneux & Hutchison, St Jean 81-85
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320
 Singer Manufacturing Co., of New-York,
 de la Couronne 63
 Turner Bros, St John 65

Ship bread — BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

Ship brokers — COURTIERS DE NAVIRES — (See brokers)**Ship builders** — CONSTRUCTEURS DE NAVIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

Ship chandlers — FOURNISSEURS DE NAVIRES

Gagnon Antoine, St Paul 100

Shoes — SOULIERS (See boots and shoes)**Side Walks** — (Asphalt) — TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
 Bilodeau Ignace, coin St-Paul et Desfossés

Silver and goldsmiths — JOAILLIERS ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Châteauevert & Cantin, St Jean 186
 Duquet Cyrille, St Jean 3
 Jacot E., St Joseph 159
 Lafrance A. A., du Palais 25
 Poulin P. E. & Son, de la Fabrique 40
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Vaillancourt Adjutor, St Joseph 287

Silver plater — ARGENTEURS

Drolet F. X., St Joseph 95
 Lafrance Ambroise, du Palais 25

Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes (manufacturiers)

Paquet J. Arthur, Québec

Soap — SAVON — (Manufacturer)

Maheux F. X., Rameau 12-14-18

Soles, stiffeners and shanks — SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Rochette Cléophas, St Valier 645

Spectacles — LUNETTES (See Opticians)**Spices** — EPICES

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Sporting goods

Bertrand J. P., St Joseph 269
 The Chicnic Hardware Co., St Peter 55-57
 V. & B. Sporting Goods Store, Ant. Guilbault, proprietor, St John 93-95
 Young H. & J., du Pont 111-115

Stamps — ESTAMPES

RUBBER AND METAL — MÉTAL ET CAOUTCHOUC
 Montreal Stencil Works (branch), St Peter 59
 Moore T. J., St John 148
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

Stationers — PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors** — STATUAIRES ET SCULPTEURS

Rigali Michele, St Jean 132-134

Steamship offices — (See companies)**Steam Tugs** — REMORQUEURS

SS. "Hope", "Spray" "Temiscouata",
 "Swallow", and "Victoria Bell," John
 S. Thom, St James 46

Stevedore — ARRIMEUR

Turner Benj. A., Scott 143
 (References: Price Bros. & Co.)

Stone cutters — TAILLEURS DE PIERRE

Atelier de Granite et Marble de Québec, St Paul 251
 Bélanger J. A., St Joseph 272-276
 Bilodeau Ignace, parc du Palais, coin St Paul et Desfossés
 Côté Frs & Cie, Ste Claire coin St Réal
 Côté Oscar, St Paul 410
 Lefebvre & Godin, St Valier 852
 Maranda Zéphirin, St Valier 1089
 Pampalon Thos, Côte Ste Geneviève 38

Stoves — POELES

Brousseau G., St Paul 83
 Gurney Massey Co., St Paul 385-387, Montreal
 Kane James R., St John 46
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 The Chicnic Hardware Co., de la Fabrique 28
 Warden, King & Son, (Ltd), Montreal
 Young H. & J., du Pont 111-115

GAS — A GAZ

Quebec Gas Co, Place d'Orléans 2-4
 Vézina Charles, du Pont 117-121

RANGE — GRILLES (See hardware)

Street railway companies — COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page 77)**Tailors** — TAILLEURS

Charest Eug., St Jean 147
 Gingras G. R., "The Tailors Reform," St Jean 322½
 Mercier Alfred, d'Youville 16

LADIES' TAILORING

Brochu Eugène, St Jean 187
Turcotte Célestin, côte de la Montagne 54

MERCHANTS—MARCHANDS

Beaulieu & Fleury, St Valier 738
Bedard F.-X., du Pont 73
Breton Geo. E., St Jean 194
Darlington John, Buade 7
DeBonville J. Bte, St Valier 751
Foley & Co., Mountain Hill 18
Gentlemen's Clothing Co." "Semi-Ready
Wardrobe", St John 178
Kuhring Carl, Garneau 50
Lafrance & Mullin, de la Faorique 48
Lapointe J. B., Sauvageau 17-19
Lapointe S., St Valier 775
Lee William, Buade 25
Marceau Marcellin, Sous-le-Fort 51
Morency L. B., Notre-Dame 19
Morgan D., corner St Ann & Du Fort
O'Neil Wm., St John 223
Plamondon J. E. Z., St Paul 333
Pouliot Alphonse, St Valier 796
Pouliot Joseph, St Valier 808
Proulx J. L. O. & Cie, St Jean 9
Routhier J. G., Notre-Dame 9
Simard H. B., St Jean 217
Simard Paul, St Valier 701-703
Vincent William, de la Fabrique 38
Whelan W. J., de la Fabrique 56

Tanners and Curriers — TANNEURS

ET CORROYEURS

Cantin U., St Valier 1138-1140
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Falardeau P. E., & Cie, Ste-Hélène 224-228
Fortier Nazaire, St Valier 515
Gourdeau F. & Cie, St Dominique 118-132
Labrecque Francis, St Valier 505-509
Morin & Frère, St Valier 467-469
Racine Albert, St Valier 424
Rochette & Derome, Arago 92-102
Vallière Michel, St Valier 513

CURRIERS—CORROYEURS

Gourdeau N. & Cie, St Dominique 118 132

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

Tawers—MÉGISSIERS

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

Tea & Coffee—(Importers)—Thé et café (importateurs) see Wholesale Grocers

Lavoie & Latulippe, St Paul 76
Turcotte Frère & Cie, St Antoine 11

Tea dealers—MARCHANDS DE THÉ

Latulippe Jos. P., de la Couronne 69
Moussette Z., de la Couronne 59-61
Rondeau Joseph, St Jean 418
Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean
214—Côte des Marchands 77, Lévis
Rousseau J. R. M., St Valier 760

Telegraph Companies—COMPAGNIES DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, F. J. Mahon, manager,
St Peter 87
Great North Western, E. Pope, manager,
St Peter 83-85

Telephone Company—COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE

Bell Telephone Co., H. A. Dauphin,
manager, St John 112
La Cie de Téléphone de Bellechasse, J.
F. Deme s, gérant, Côte de la Monta-
gne 108

Theatres

Jacques-Cartier, Ls Bertin, locataire, de
la Couronne 103
Tivoli Garden, Grande Allée

Thermometers — THERMOMÈTRES —
(See watchmakers and jewellers)**Timber — BOIS DE CHARPENTE —**
(See lumber)**Tinsmiths and tinwares—FERBLAN-
TIERS ET FERBLANTERIES**

Brousseau George, St Paul 79-85
Ford William, Garden 34
Giguère Louis, St Valier 870
Giguère Pierre P., des Fossés 56
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Kane James R., St John 46
Lajeunesse N. P., St Paul 142
Langhen & Cie, Ste Claire 57
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
Léveillé F. X., Buade 47-49
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
Valier 343
Moussette N., St Jean 162
Moussette Z., De la Couronne 59-61
Noël Pierre, des Jardins 28
Papillon Oct., St Valier 546
Picard O. & Fils, St Jean 199
Plante Oct. & Fils, St Jean 160
Simard G., St Joseph 272
Sampson & Trudel, St Jean 259
Vézina Charles, du Pont 117-121

**Tinwares—FERBLANTERIES —(Wholesale
—En gros)—(See also hardware)**

Amyot Jos., Dalhousie 45
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

**Tobacco dealers and Manufac-
turers — MARCHANDS ET MANUFACTU-
RIERS DE TABAC**

WHOLESALE—EN GROS

Blouin Honoré, St Paul 146-148
Côté Jos., St Paul 186-188
Houde B. & Cie, Dalhousie 63
Jobin & Fleury, St Paul 89
Miller & Lockwell, St Pierre, 133
The Rock City Tobacco Co, corner Dor-
chester, Langevin & Smith

RETAIL—DÉTAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Béland Eleusippe, St Jean 276
 Côté Jos., St Joseph 177
 Fullerton Mrs. M. A., Mountain Hill
 76-78
 Gauvin Etienne, St Joseph 246
 Grondin G. A., Buade 61
 Grondin L. E., St Joseph 233
 Houde B. & Cie, St Jean 350
 Huot L. H., St Joseph 311
 Phelan M. W., St John 290
 Roy Onésime, St Paul 355
 St-Michel Achille A., St Jean 18

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Eagle Tobacco Work, St Paul 237
 Houde B. & Cie., St Jean 350
 Lemesurier J. & Sons, St Paul 237
 Miller & Lockwell, St Pierre 133

Toys and small wares — JOUETS ET ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)**Trading Stamps**—TIMBRES DE COMMERCE.

The Merchants Advertising Co., St Joseph 183
 The Quebec Trading Stamps Co., St Joseph 62 and St John 171
 The Traders Advertising Co., St John 156

Trunks—VALISES—(Manuf.)

The Hill Mfg. Co., St Valier 60-66

Typewriting machines—CLAVIGRAPHES

The Underwood & Empire, Clément & Clément, Montréal, J. R. Chaloult, gérant, St Pierre 69

Undertakers — ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

Cloutier Alfred, d'Aiguillon 178-180
 Lépine G. Adélar, St Valier 281-283
 Lépine Germain, St Valier 281-283
 Rickaby David S., St John 337
 Vézina & Moisan, St Joseph 297 et St Valier 821

Underwear—LINGERIE—(Manufactures)

The Victor Mfg. Co., St Valier 658

Upholsterers — BOURREURS—(See cabinetmakers)**Valuators**—ESTIMATEURS

Berlinguet & LeMay, St Jean 209
 Bussière J. G., côte de la Montagne 60
 Cummings A., Trésor 5
 Gale H. J., St Stanislas 27
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
 Jacques & Cie, St Joseph 266½
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Ouellet David, St Jean 117
 Ouellet Jos. P., de la Fabrique 36

Paradis V. E., Dalhousie 44
 Peachy & Dussault, St Jean 253
 Talbot E. M., St Joseph 14-16

Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

Couture J. A., des Jardins 49
 Duchêne John D., du Pont 58
 Hall A. H., St Ann 109

Victuallers—POURVOYEURS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

Vinegar manufacturers — FABRICANTS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille, Bijouville
 La Cie Canadienne de Vinaigre de Montréal, Boivin & Grenier, agt St Antoine 9
 L'Hôte Alex., Arago 316-318
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Cie., St Paul 52

Wall paper—TAPISSERIE

Copeman James, du Palais 54
 Côté Ferd., Ste Cécile 42
 Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 222-224
 Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290½
 Leonard B., St John 53
 Loupret P., St Jean 260
 Marchant Bros, St John 146
 Marier & Tremblay, du Pont 71
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., Buade 51-53

Watchmakers and jewellers —

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442
 Bedard Elie, St Paul 357
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186
 Dobbin John F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 3
 Gagnon J. E., St Joseph 300
 Jacot E., St Joseph 159
 Lachance E. A., d'Aiguillon 249
 Lafrance Ambroise A., du Palais 25
 Poulin P. E. & Son, de la Fabrique 40
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Vaillancourt Adj, St Joseph 287

Waste—Charpie—(See Hardware)**Wax**—Cire

Baronet Octave, St Joseph 337-339

Wheelwrights—CHARRONS

Légaré P. T., St Paul 273-275
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Nolin Norman A., St Roch 89
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair dressers)

Windows, Blinds and Shades (See Blinds, etc)

Window shades—GARDE SOLEIL
 Copeman James, du Palais 54
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
 Leonard Bernard, St John 53-55
 Loupret P., St Jean 260
 Marchant Bros, St John 146
 Marier & Tremblay, du Pont 71
 Morency F. X., St Joseph 35 et 59
 Morency Louis, St Jean 183
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., Buade 51-53

Wine and liquor merchants—MARCHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS
WHOLESALE—GROS

Beautey Henri, de la Fabrique 22
 Davidson Thos. & Co., St Paul 16
 Drouin, Frères & Cie, St Paul 52

Joseph A. & Sons, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Leclerc & Letellier, St Paul 76
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120
 L'Hôte Alex., Arago 316-318
 Monge Alex., St James 20
 Patry Eudore, St Jean 57-59
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie corner St Paul

VIN CANADIEN

L'Hôte Alex., Arago 316-318
 Toussaint A. & Cie, St Paul 194

Wool, raw—(wool pulled)—LAINE BRUTE
 Fortier Nazaire, St Valier 515
 Pion A. & Cie., Prince Edouard 344
 Turgeon Elie, St Valier 423

ADDENDA

LEVIS

Bourbonnais J. F., surintendant de l'Agence Nationale de Prévoyance de l'Amérique du Nord, Eden 29, pension Wolfe 14

Couture Michel, serrefrein, brakesman, Shaw 55

Miré William, Shaw 55

QUEBEC

Bernard Mme L. T., garde-malade, sick nurse, Fleurie 184

Brunelle Mme veuve Jos., Dalhousie 17

Association des Agents d'Assurance sur la Vie—J. B. Morissette, président; Frank Glass, vice-président; M. Monaghan, secrétaire; J. T. Lachance, trésorier—Directeurs: Chs. F. Carpenter, J. G. Bruneau.

Bank of Montreal—F. J. Cockburn, Manager; J. R. Thomson, Accountant; C. S. Hulme, E. C. Counsell, H. M. Arnold, E. C. Wurtele, C. C. H. S. Gray, T. Y. Love, G. F. Burnett, C. R. Sharp, R. Reynolds.

Commissaires des Licences—Hon. juge A. Chauveau, l'hon. Chs Langelier, Ludovic Brunet.

Union St Joseph d'Ottawa—(Conseil No 29). Salle, 133 St Joseph, Président: H. O. Martineau, 1er Vice-Président, P. S. Benoit, 2e Vice-Président, F. X. Lortie, Secrétaire, J. B. Dussault, Trésorier, O. Châteauevert, Receveur, Albert Boulet, Visiteurs de malades, L. S. Tremblay, Art. Lemelin, Commissaire-ord., Jos. Emond, Censeurs, Ph. Turcotte, Ernest Pagé, Ulric Vézina.

Municipalité du Village de Montmorency, comté de Québec

H. M. Price, maire; Jean Mathieu, procureur; Edmond Pouliot, secrétaire-trésorier. Conseillers:—Jos. Touchette, Jos. Cauchon, Philéas Elie Mercier, Louis Tremblay, Bruno Simard.

Estimateurs:—Oct. Caron, Siméon Boisvert, Louis Paquet.

Bureau de Santé:—Dr. Jos. Paradis, Cyr. et Francis Mathieu.

LA CANARDIERE

Beaupré M.
 Brooks John, arpenteur
 Brown John, marchand de bois
 Cloutier Narcisse, commerçant
 Côté Mme Charles T.
 Deblois Eugène
 Deblois Mme veuve Joseph Ed.
 Demers L. P. A., manufacturier
 Dumas Mme Nazaire
 Gaudry Tancrede, conducteur de malles
 Gore Charles, latier
 Gore George, laitier
 Hudon Oscar, commis-voyageur
 Lortie Eugène, commerçant
 Lortie Honoré, fermier

Lortie Napoléon, cultivateur
 Poiré Louis, hôtelier
 Turgeon Mme

GROS PIN

Bécharde Alexandre, comptable
 Bedard Charles, cultivateur
 Bissett James, marchand
 Brown John, cultivateur
 Brown Richard, cultivateur
 Burke J. A., agent Q. & L. Directory
 Côté Elzéar, hôtelier
 Doddridge John, carpenter
 Dorion George, cultivateur
 Dorion Joseph, cultivateur

Huot L. Philéas, snr
 Huot L. Philéas, jnr, maître de poste St Roch
 Huot Emile, teneur de livres
 Parke B. S., cultivateur
 Parke Joseph, commis de banque
 Poliquin L. H., hôtelier
 Renault Raoul, teneur de livres à la Commis-
 sion du Havre
 Roberge Pierre, charpentier

SAVANE

Brown Thos., cultivateur
 Longchamp Alfred, cultivateur

RED & WHITE

ARTHUR MARCOTTE

AGENT

Commercial Union

TEL. 1290

PHOENIX OF HARTFORD

NEW YORK PLATE GLASS

CANADA ACCIDENT

82, RUE SAINT-PIERRE

VIEUX SAINT-PIERRE

The Quebec Railway, Light & Power Co.

OFFER CHEAPER ILLUMINATION LIGHT & POWER
THAN ANY OTHER CITY

AND OPERATE

The only Service Trains to Ste Anne de Beaupre and Montserrat Falls

OFFICE AND SHOW ROOMS 127 St. John St.

TELEPHONE 671

House and Store Wiring a Specialty.

The Stade Electric Co.

ELECTRICAL ENGINEERS, CONTRACTORS AND MANUFACTURERS

Electric Pumps and Traction
Electric Hoists and Dynamoes

Electric Lighting and Radio Apparatus
Electric Bells and Bells

H. H. GALE, General Manager